

Racje gminne

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE



NR 24 (482)

GOLASOWICE
JARZĄBKOWICE
KRZYŻOWICE
PAWŁOWICE
PIELGRZYMYWICE
PNIÓWEK
WARSZOWICE

15 - 31.12.2014 r.
ISSN 1640-8071

Cena: 2,20 zł
(w tym 8% Vat)

www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

Barbórka w KWK Pniówek

strona 6

W numerze



str. 2

Będzie drugi fotoradar



str. 2

Jest boisko w Warszowicach!



str. 3

Zaprzysiężenie radnych i pierwsza sesja



str. 5

Relikwie św. Jana Pawła II w Pawłowicach

JARMARK BOŻONARODZENIOWY

PAWŁOWICE - RYNEK
20-23 grudnia 2014 r.
9:00 - 16:00

NIEDZIELA - godzina 15:00

- występy artystyczne
- degustacje
- warsztaty plastyczne

- świeże ryby
- swojskie wędliny
- domowe ciasta i ciasteczka
- ekologiczne warzywa i owoce
- oscypki z Koniakowa
- chleb na zakwasie
- naturalne zioła i przyprawy

- ozdoby świąteczne
- żywe choinki
- stroiki świąteczne
- rękodzieło
- wigilijne potrawy
- wyroby góralskie

organizatorzy:



Zapraszamy!

Wszystkim mieszkańcom Gminy Pawłowice, z okazji Świąt Bożego Narodzenia składamy serdeczne życzenia szczęścia i radości z przeżywania tych najpiękniejszych dni w roku. Życzymy, by Wigilia we wszystkich domach przyniosła Państwu wiele refleksji, ciepła rodzinnego i spokoju, a Nowy 2015 Rok, spełniając Państwa marzenia i oczekiwania, dostarczył samych pogodnych dni.

Przewodniczący
Rady Gminy
Aleksander Szymura

Wójt Gminy
Pawłowice
Franciszek Dziendziel



strona 3

Uroczyste wręczenie dokumentu potwierdzającego wybór na wójta.



„Rewolucji nie przewiduję”

Tak w swoim exposé mówił Franciszek Dziendziel, wójt gminy Pawłowice. 8 grudnia odbyła się sesja Rady Gminy, podczas której nowo wybrany wójt złożył ślubowanie.



Z ostatniej chwili: Będzie drugi fotoradar



Uzyskaliśmy zapewnienie, że w styczniu, a najpóźniej w lutym na dwupasmówce w Pawłowicach postawiony zostanie drugi fotoradar.

Urządzenie kontrolujące prędkość zostanie zamontowane w rejonie skrzyżowania z Aleją Lipową. Będzie robić zdjęcia kierowców jadących z nadmierną prędkością od strony Wisły. Ten rejon Pawłowic jest szczególnie niebezpieczny. Tylko w ostatnim czasie w rejonie skrzyżowania DK 81 z drogą na Cieszyn doszło do kilku bardzo groźnych wypadków, o których informowaliśmy na łamach gazety. To obecnie najbardziej niebezpieczne miejsce w naszej gminie.

Inspekcja Transportu Drogowego

zapowiada, że do końca czerwca 2015 roku zainstalowanych zostanie 100 nowych fotoradarów na terenie prawie całej Polski. W Pawłowicach nowe urządzenie sprawdzające prędkość ma pojawić się w styczniu lub w lutym. – Wszystkie formalności zostały dopełnione, są zgody, wystarczy tylko zamontować urządzenie – podkreśla Krystyna Batko z urzędu gminy.

Mamy nadzieję, że fotoradar zatrzyma pędzących kierowców i na naszych drogach będzie bezpieczniej.

Sabina Bartekka

Wiadukt już przejezdny



Oczekiwane zakończenie robót związanych z remontem wiaduktu drogowego na DW 933 w Pawłowicach znalazło swój finał. Od kilku dni droga jest już przejezdna.

To dobrze, bo prace mające na celu zabezpieczenie wiaduktu na możliwe wpływy górnicze, były uciążliwe dla kierowców. Zwiększenie jezdni tuż przed skrzyżowaniem powodowało duże

utrudnienia i korki.

Prace wykonywane były przez firmę „Baninex”. Inwestycję zleciła i finansowała KWK „Pniówek”.

Sabina Bartekka

Są już nowe wiaty przystankowe



Przy drodze wojewódzkiej w Golasowicach, ul. Pszczyńskiej w Pawłowicach oraz dwupasmówce w Warszowicach zamontowane zostały nowoczesne, przeszklone płytami ze szkła hartowanego przystanki o konstrukcji metalowej. Łącznie jest sześć nowych wiat: cztery w Golasowicach i po jednej w Pawłowicach i Warszowicach. bs



Jest boisko w Warszowicach!

Mieszkańcy Warszowic doczekali się wreszcie boiska z prawdziwego zdarzenia. Przy Szkole Podstawowej w Warszowicach powstało boisko wielofunkcyjne ze sztuczną nawierzchnią.

– Jest super – mówią szóstoklasiści. – Już nie możemy się doczekać otwarcia.

Nowe boisko robi wrażenie. Tym większe, jeżeli uzmyslowimy sobie, że powstało zaledwie w ciągu 3 miesięcy na terenie zarośniętym chwastami. Teren ten gmina wykupiła od PKP, a jego zagospodarowaniem zajęła się firma TB Infra Mariusz Życkiński z Katowic. Na nowym boisku można grać w piłkę ręczną, siatkówkę, koszykówkę oraz piłkę nożną. Jest też dwutorowa bieżnia i skocznia w dal. Cały teren jest ogrodzony, a wzdłuż widowni ustawione są ławeczki. Wykonano również zabezpieczające boisko piłkocochwyty.

Inwestycja cieszy uczniów i dyrek-

cję szkoły. – Dotychczas przy szkole nie było boiska z prawdziwego zdarzenia, tylko wyasfaltowany plac – mówi Romana Rutka, dyrektorka placówki. – Od wielu lat uczniowie naszej placówki lekcje wychowania fizycznego odbywali w sali gimnastycznej lub na boisku asfaltowym przy wejściu do szkoły.

Jednak powody do radości mają wszyscy mieszkańcy sołectwa. Boisko będzie ogólnodostępne. Także w godzinach wieczornych, bo obiekt jest oświetlony. – Zasilanie oświetlenia działa na tzw. wrzutkę monet. Korzystający z boiska będą mogli załączyć oświetlenie wrzucając do automatu monety. Po określonej liczbie godzin oświetlenie wyłączy się automatycznie

– wyjaśnia dyrektorka.

Budowa boiska wielofunkcyjnego w Warszowicach kosztowała 900 tys. zł. Na inwestycję gmina Pawłowice pozyskała dofinansowanie w wysokości 500 tys. zł z funduszy unijnych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Pieniądze trafią do budżetu po rozliczeniu inwestycji.

Na wiosnę teren zostanie zagospodarowany zielenią. Jest także pomysł, aby pozostały obszar za boiskiem w przyszłości przeznaczyć na cele sportowo-rekreacyjne.

Z nowego boiska będzie można korzystać za kilka tygodni po zakończeniu odbiorów technicznych.

Sabina Bartekka

Komunikacja po przetargu

Rozstrzygnięto przetarg na prowadzenie Gminnej Komunikacji Lokalnej w gminie Pawłowice. Nie będzie zmian.

W przetargu ogłoszonym przez urząd gminy wzięły udział dwie firmy. Korzystniejszą złożył dotychczasowy przewoźnik – NFU Krzysztof Kempny z Pawłowic. 12 grudnia została podpisana umowa na obsługę komunikacyjną gminy w okresie od 1 lutego 2015 do 31 stycznia 2017 roku. Umowa z przewoźnikiem została podpisana, w imieniu gminy Pawłowice, przez MZK w Jastrzębiu – Zdroju. Ponieważ gmina nadal jest członkiem MZK, cała procedura przetargowa związana z wyborem oferty, została przeprowadzona przez wspólną komisję.

Oferta, która wygrała, zakłada dopłatę gminy do każdego wozokilometra w wysokości 2,46 zł i jest niższa od poprzedniej o 14 groszy. Przypomnijmy, że do MZK gmina dopłaca obecnie 4,40 zł do każdego wozokilometra. Oszczędności pozwolą na uruchomienie większej liczby kursów.

Ceny biletów gminnej komunikacji pozostaną bez zmian. Nadal będą obowiązywać całonocne bilety za złotówkę oraz bilety miesięczne za 15 zł. bs



Są już świąteczne iluminacje

Świąteczne światełka rozświetliły ulice naszej gminy. Nowe dekoracje pojawiają się na osiedlu oraz w Jarząbkowicach i Pielgrzymowicach.

6 grudnia światełka rozświetliły na choince przed urzędem gminy. Od kilku lat, dekorowane jest drzewko rosnące przed budynkiem. Trwa montaż pozostałych iluminacji. – Zakupiliśmy 6 nowych dekoracji. Szukamy oszczędności, więc przejrzelśmy i naprawiliśmy te, które mamy – mówi Krystyna Batko z urzędu gminy. Nie oznacza to jednak, że będzie szaro i smutno. I tak wiele tysięcy światełek zabłyśnie w naszej gminie na święta. Iluminacje, które do tej pory udało się zgromadzić oraz te nowe, zapewnią wspaniałą świąteczną atmosferę.

Podobnie, jak w latach poprzednich, oświetlone zostaną centra sołectw, fontanna przed urzędem, park ks. prof. Stanisława Pisarka, budynek targu oraz ronda w Pawłowicach i Pniówku. Nowe światełka ozdobią deptak na osiedlu oraz Jarząbkowice i Pielgrzymowice. Wszystkie świetlne elementy dekoracyjne są energooszczędne. W ich rozmieszczeniu w tym roku uczestniczyły instruktorki GOK, aby poszczególne elementy dobrze się ze sobą komponowały. Będziemy się nimi cieszyć aż do końca stycznia. bs

ROK



SAMORZĄDNOŚCI

Gratulacje składa Eugeniusz Pajak (przewodniczący Rady Powiatu w kadencji 2010 – 2014) i Monika Harazin (prezes zarządu BS w Pawłowicach).



„Rewolucji nie przewiduję”

Były kwiaty, gratulacje i życzenia owocnej pracy na rzecz dobra społeczności gminnej.

Podczas sesji Franciszek Dziendziel odebrał z rąk przewodniczącej Gminnej Komisji Wyborczej Małgorzaty Drozdziak dokument potwierdzający wybór na wójta. – Życzę, by pełniąc funkcję Wójta Gminy Pawłowice, w swej pracy i działaniach wykorzystał Pan profesjonalizm, doświadczenie, uczciwość, pracowitość i kompetencje – powiedziała.

Następnie wójt złożył ślubowanie: „Obejmując urząd wójta gminy, uroczystość ślubuję, że dochowam wier-

ności prawu, a powierzony mi urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i pomyślności mieszkańców gminy. Tak mi dopomóż Bóg”.

Dla zgody i dobra gminy

Po ślubowaniu przewodniczący rady wręczył nowemu wójtowi łańcuch jako insygnium władzy, a Franciszek Dziendziel ucałował sztandar. Następnie nowo zaprzysiężony wójt wygłosił exposé, w którym przedstawił najważniejsze zadania, na jakich skupi się podczas kadencji

2014–2018.

W swoim wystąpieniu podkreślił, że jako wójt chce kontynuować pracę z Pan. Damianą Galuską w atmosferze zgody i współpracy. Podkreślił też, że gmina wiele już osiągnęła, a kolejne inwestycje będą realizowane w miarę posiadanych środków. Do nowych zadań zaliczył m. in. dalszy rozwój oświaty – w tym utworzenie szkoły zawodowej i szkoły specjalnej na terenie gminy Pawłowice oraz stworzenie warunków do powstania niepublicz-

nego przedszkola w Jarząbkowicach. W planach jest także poszerzanie oferty komunikacyjnej, budowa kolejnych ścieżek rowerowych, uruchomienie nowej stacji uzdatniania wody oraz zagospodarowanie przez inwestora prywatnego willi Reitzensteinów i jej otoczenia na całodzienny obiekt dla osób starszych.

Wójt będzie stawiał na rozwój przedsiębiorczości, rozwijając Katowicką Specjalną Strefę Ekonomiczną oraz poszerzając jej teren o obszar o powierzchni 25 ha znajdujący się między ul. Nową a torami kolejowymi w Pawłowicach.

Zwrócił uwagę, że gmina nie jest zadłużona, ale z powodu zwrotu podatku od wyrobisk górniczych, przez najbliższy rok czy dwa lata należy spodziewać się spowolnienia inwestycji. Zapewnił, że prowadzone są rozmowy z przedsiębiorcą górniczym dotyczącej kompensowania należności lub ich odroczenia.

Podkreślił, że będzie działał dla dobra całej gminy i wszystkich jej sołectw. Oczekuje rozwoju wolontariatu i jest otwarty na wszelkie nowe pomysły, które mogą przyczynić się do poprawienia poziomu naszego życia, jak i zmiany wizerunku naszej gminy.

Z kwiatami, gratulacjami i życzeniami dla nowego wójta przybyli szefowie gminnych jednostek

organizacyjnych, dyrektorzy szkół, komendant policji, przedsiębiorcy i członkowie Spółdzielni Mieszkaniowej. Powiat Pszczyński reprezentował Grzegorz Nogły – członek zarządu i mieszkaniec gminy Pawłowice.

Pierwsze uchwały

W drugiej części sesji radni przegłosowali uchwałę dotyczącą wysokości wynagrodzenia wójta, które pozostało na dotychczasowym poziomie.

Radni uchwaliли również skład komisji stałych rady gminy. bs

Kto w jakiej komisji?

Komisja Rewizyjna:

Andrzej Tyszkowski – przewodniczący, Jerzy Cepiel – wiceprzewodniczący, Piotr Drobek, Genowefa Klimosz, Bogusława Pietrek – członkowie

Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego:

Barbara Serówka – przewodnicząca, Alojzy Krosny – wiceprzewodniczący, Jerzy Cepiel, Genowefa Klimosz, Bogusława Pietrek, Aureliusz Pisarek, Andrzej Szawel, Krzysztof Tekla – członkowie

Komisja Działalności Społecznej:

Zbigniew Dusza – przewodniczący, Piotr Drobek – wiceprzewodniczący, Damian Herman, Helena Matera, Marek Sciskoł, Aleksander Szymura, Andrzej Tyszkowski – członkowie.



Zaprzysiężenie radnych i pierwsza sesja

1 grudnia ukonstytuowała się Rada Gminy Pawłowice kadencji 2014 – 2018. Podczas pierwszej sesji odbyły się wybory przewodniczącego i wiceprzewodniczącego rady gminy.

Na pierwszej sesji radni wybrani podczas listopadowych wyborów samorządowych odebrali zaświadczenia o wyborze. Dokumenty wręczyli Małgorzata Drozdziak i Adam Sojka, przewodnicząca i zastępca Gminnej Komisji Wyborczej. Po otrzymaniu zaświadczeń nowo wybrani radni, złożyli uroczyste ślubowanie. Damian Herman, nieobecny na sesji, złożył ślubowanie podczas kolejnych obrad, 8 grudnia.

Do czasu wyboru nowego przewodniczącego rady gminy, sesję poprowadził najstarszy wiekiem radny Alojzy Krosny. Wybory przewodniczącego i jego zastępcy odbyły się w tajnym głosowaniu. Na przewodniczącego rady zgłoszono dwóch kandydatów: Alojzego Krosnego i Aleksandra Szymurę. W głosowaniu więcej głosów (10) uzyskał Aleksander Szymura i to on będzie przewodniczył kolejnym sesjom rady gminy w kadencji 2014 – 2018. – Moja praca w samorządzie

rozpoczęła się 16 lat temu. Wtedy to zmierzyłem się z Franciszkiem Dziendzielem w wyborach przewodniczącego rady gminy. Byłem młody i wydawało mi się, że zawładnę światem. Okazało się inaczej. Przegrałem, ale Franciszek Dziendziel stał się moim nauczycielem i osobą, która wprowadziła mnie w pracę w samorządzie – mówił nowo wybrany przewodniczący, dodając: – Dziś jesteśmy już po wyborach i musimy wziąć się do pracy. Deklarujemy chęć działania i współpracy.

W kolejnym głosowaniu wybrano wiceprzewodniczącego. Jedyńm kandydatem był Aureliusz Pisarek, który uzyskał 11 głosów na „tak”. – „Gdzie zgoda, tam zwycięstwo” – cytował radny. – Możemy nie zgadzać się w pewnych sprawach, na pewno jako rada będziemy się ścierać, ale mam nadzieję, że dalej będziemy do siebie podchodzić z szacunkiem. Liczę na rady konkretne i szybkie decyzje.

Sabina Bartek

Rada Gminy kadencji 2014 – 2018

Jerzy Cepiel
Piotr Drobek
Zbigniew Dusza
Damian Herman
Genowefa Klimosz
Alojzy Krosny
Helena Matera
Bogusława Pietrek
Aureliusz Pisarek
Marek Sciskoł
Barbara Serówka
Andrzej Szawel
Aleksander Szymura
Krzysztof Tekla
Andrzej Tyszkowski

Czy wiesz, że...

- Najstarszy w Radzie Gminy jest Alojzy Krosny z Pawłowic. Radny ma 68 lat.
- Najmłodszy jest Krzysztof Tekla, radny z Golasowic, który w marcu skończył 30 lat i został wybrany na drugą kadencję.
- W Radzie Gminy zdecydowaną większość stanowią mężczyźni. W poprzedniej kadencji pięć piękną reprezentowały trzy panie, w tej kadencji dołączyła do nich Helena Matera.
- Średnia wieku radnych wynosi 49 lat.



Gratulacje nowo wybranemu przewodniczącemu Aleksandrowi Szymurze składa Alojzy Krosny.

Ciekawostka

O mandat radnego ubiegało się 62 kandydatów. Wśród kandydatów znalazły się 24 kobiety i 39 mężczyzn, a średnia wieku wynosiła 47 lat.

Z różańcem matki na wojnie - losy Alojzego Kubicy z Warszowic

O swoim życiu p. Alojzy Kubica opowiedział Joannie Zdziebło w sierpniu 2013 r., autoryzował wywiad w sierpniu 2014 r., zmarł w październiku 2014 r., na tydzień przed oddaniem artykułu do druku. Przedstawiamy część II ciekawych losów mieszkańca Warszowic.



WOJNA

Dzień wybuchu II wojny światowej Alojzy zapamiętał jako czas wielkiej niepewności i strachu. 1 września 1939 mieszkańcy Warszowic usłyszeli warkot samolotów i odgłosy wybuchów, Kubicowie już drugi raz wybierali się z końmi do Pszczyny. Około 8.30 sąsiad zawołał: już tu są!, ojciec zapytał: a kto? widzisz Niemcy jadą, Niemcy! Konie zapędzono z powrotem do masztalni, a mężczyźni pobiegli w stronę drogi do Krzyżowic, tam ujrzeli pierwszych żołnierzy niemieckich na motorach, potem samochody wydładowane wojskiem i czołgi. Większość wojska niemieckiego pojechała dalej, nieliczni zostali w Warszowicach. Ojciec zapytał jednego z Niemców czy napotkali po drodze opór, odpowiedź brzmiała: nie, nigdzie. Przez kilka następnych dni wojska było bardzo dużo, wkrótce jednak drogi opustoszały.

Alojzy zapamiętał jeszcze jedno

wydarzenie z dnia wybuchu wojny: nad Warszowicami około południa pojawił się wielki dym, wsiadł na konia i wkrótce przekonał się, że pałą się dwa gospodarstwa rodziny Kojzarów, aresztowanych przez Niemców, więc razem z innym sąsiadem otworzył chlewy, z których udało się wypędzić krowy i świnię, na konie stojące w stajni spadła jednak pałąca się powała i nie udało się ich uratować.

Cała rodzina niepokoiła się o losy brata Franciszka zmobilizowanego ponownie pod koniec sierpnia 1939 roku do polskiego wojska. Nikt w Warszowicach nie wiedział, że 17 września na Polskę od strony wschodniej napadła Armia Czerwona. Jak się okazało, oddział Franciszka na tydzień przed wybuchem wojny został przesunięty w okolice Wadowic, gdzie został otoczony przez Niemców, a żołnierze poszli do niewoli. Pierwszą wiadomość przekazał rodzinie sąsiad - kolega, któremu udało się uciec z obozu jenieckiego i dotrzeć szczęśliwie do Warszowic. Wkrótce

ojciec wybrał się do obozu z zamiarem podjęcia próby uwolnienia syna. Na miejscu udało mu się uzyskać widzenie z komendantem, okazało się, że Franciszek jako „brygadzysta” wraz z dziesięcioma innymi jeńcami pracuje w niemieckim gospodarstwie rolnym, właśnie trwały wykopki ziemniaków i buraków cukrowych. Dzięki spłotowi różnych okoliczności Franciszek został zwolniony, jednak jego pobyt w domu nie trwał długo. Kubicowie, jak wielu innych mieszkańców byłego zaboru niemieckiego zostali zmuszeni do podpisania niemieckiej listy narodowościowej- Volksliste, odmowa wiązała się z ciężkimi represjami. W 1942 r. Niemcy wcielili Franciszka do Wehrmachtu i posłali na front wschodni. Po raz drugi miał szczęście, nie tylko przeżył wielkie mrozy i piekło walk, ale udało mu się też uciec z radzieckiej niewoli. Głodny, obdarty i bosy wrócił do domu w 1945 r.

W NIEMIECKIM WOJSKU I NIEWOLI

Zupełnie inaczej potoczyły się losy Alojzego, który prowadził gospodarstwo rodziców, zaś miejscowy sołtyś przydzielił mu dwa dodatkowe, obce gospodarstwa, w tym gospodarstwo Pawła Niemca, inwalidy, którego ośmiu synów służyło w Wehrmachcie, trzech z nich zginęło (po wojnie Niemcowie zostali wysiedleni z Warszowic, na ich miejsce przyszli repatrianci). Był jeszcze jeden powód, dla którego Kubica aż do 1944 r. unikał wysłania na front - była to trzecia kategoria zdrowia z powodu choroby uszu. Napór aliantów z jednej i frontu radzieckiego z drugiej strony zmuszał jednak Adolfa Hitlera do powoływania do wojska nawet nie w pełni sprawnych mężczyzn, więc w 1944 r. ko-

lejna komisja wojskowa przydzieliła Alojzemu wyższą kategorię i wkrótce otrzymał wezwanie do Glogowa (ówczesne Glogau). Tak jak wielu innych przed nim, poddając się niemieckiemu przymusowi, z rozpaczą pożegnał rodzinę i z różańcem Matki w ręce wyruszył na wojnę.

Po przybyciu na miejsce i odbyciu obowiązkowych ćwiczeń wojskowych, już po tygodniu nowo wcieleni rekruci składali przysięgę wojskową, wśród nich było bardzo wielu Polaków, głównie ze Śląska. Po niespełna miesiącu żołnierze zostali przeniesieni do Szczakowej. Alojzy służył w specjalnej formacji - batalionie uszonym, złożonym z rekonwalescentów i osób z problemami laryngologicznymi. Do zadań batalionu należało usuwanie skutków bombardowań, nasilających się od 1944 r., w czasie jednej z akcji w Oświęcimiu zetknął się z więźniami KL Auschwitz, zapamiętał ich jako ludzkie szkielety, ludzi zmuszanych do ciężkiej pracy, głodnych, proszących o chleb.

W Szczakowej przebywał od połowy maja do września 1944 r., następnie batalion został przetrzuty do Francji. Po pierwszym tygodniu „wojskowego luzu”, żołnierzy skierowano wprost na front, gdzie w górzystym terenie mieli pilnować bunkra. W wyniku walk z francuską partyzantką bunkier został otoczony, a jego załoga dostała się do niewoli, część żołnierzy - wśród nich Alojzy - przebywała wtedy w okopach. Dzięki ucieczce w dolinę ocalało około 150 żołnierzy, którzy stworzyli nową kompanię i podjęli walkę, tym razem na nizinie. Alojzy przebywał trzy miesiące na pierwszej linii frontu, był to jednak okres ciągłego cofania się pod naporem wojsk

amerykańskich i francuskich. Wokół ciągle ginęli ludzie, rannych starano się ratować, nie zawsze jednak była taka możliwość. Ostatni dzień walki w niemieckim mundurze wydawał się Alojzemu ostatnim dniem życia. W rzadkim lesie żołnierze otrzymali rozkaz okopania się i czekania na przejazd nieprzyjaciela pobliską drogą, Alojzy obsługiwał karabin maszynowy razem z dwoma innymi żołnierzami: jeden do bezpośredniej obsługi karabinu, drugi do noszenia amunicji, trzeci - Alojzy nosił zamienną lufę, która w trakcie strzelania rozgrzewała się do czerwoności. Na rozkaz plutonowego żołnierze rozpoczęli atak na czołgi, tym samym się ujawniając. Wielka liczba czołgów alianckich, samoloty i natarcie piechoty spowodowały, że Niemcy podjęli decyzję o wycofaniu się. Alojzy usłyszał rozkaz, ale ze względu na świszczące zewsząd kule nie był stanie go wykonać, leżąc w okopie, w deszczu i śniegu doczekał świtu, dopiero wtedy udało mu się schronić w lesie, w którym znalazł betonowy bunkier, zajęty już przez trzech nieznanych mu Niemców.

W czwórkę przesiedlił tam cały dzień, a pod wieczór wyruszyli w kierunku pobliskiej wsi opustoszałej w wyniku niedawnej ewakuacji, wiele domów opuszczonych w pośpiechu przez mieszkańców stało otworem. Schronili się w jednym z nich, rozpalili ogień w piecu, suszyli odzież, a na kolację zjedli znalezione w piwnicy jabłka i gruszki. Dym zdradził nieprzyjacielowi miejsce ich pobytu, dom został otoczony przez francuskich żołnierzy, którzy wypędzili ich kolbami karabinów na zewnątrz.

cd. w kolejnym numerze

Relikwie św. Jana Pawła II w Pawłowicach



Uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących oraz cała społeczność osiedla Pawłowice oddała cześć relikwii Ojca Świętego. Była uroczysta msza święta, przemarsz z orkiestrą górniczą i wzruszający występ w wykonaniu młodzieży.

2 grudnia relikwie św. Jana Pawła II trafiły do Kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Świętego. Dlaczego właśnie tu i teraz? - Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach nosi imię Świętego Jana Pawła II. Od 9 października tego roku w szkołach papieskich Archidiecezji Katowickiej goszczą relikwie Świętego Jana Pawła II

należące do Ogólnopolskiej Rodziny Szkół im. Jana Pawła II. Nasza szkoła również dostąpiła tego zaszczytu - mówi dyrektor Jacek Kowol.

Ze względu na należny szacunek, relikwie były przechowywane i adorowane w kościele parafialnym pw. Podwyższenia Krzyża Świętego. - W ciągu dwóch dni uczniowie, rodzice,

pracownicy szkoły i mieszkańcy Pawłowic adorowali i uczcili relikwie Wielkiego Polaka. 3 grudnia, podczas porannej mszy świętej, przekazaliśmy relikwie kolejnej szkole noszącej imię Jana Pawła II - Szkole Podstawowej nr 3 z Wodzisławia Śląskiego - dodaje dyrektor.

Były też śpiewy i piękne występy przygotowane przez młodzież, w tym

Wojciecha Pyszego na trąbce oraz Urszuli Chmielewskiej na skrzypcach. Elementem programu był też spektakl pantomimiczny. Wszyscy byli bardzo przejęci obecnością relikwii w pawłowickim kościele. Do tego wydarzenia uczniowie przygotowali się również duchowo. Jeszcze przed mszą w szkole odbyła się akademicka, podczas której przemawiał absolwent pawłowickiego liceum - ksiądz Krzysztof Młotek. Gość przybliżył uczniom życiorys Jana Pawła II oraz przekazał

wskazówki, jakie święty pozostawił młodym ludziom, szukającym swej drogi i prawdy. Opowiedział również o swoich doświadczeniach i powołaniu, które odkrył dopiero z chwilą śmierci Ojca Świętego.

Ksiądz Krzysztof Młotek wygłosił również homilię podczas uroczystej mszy. Razem z nim mszę świętą koncelebrował ks. proboszcz Piotr Kuczerka, jego poprzednik ks. Jan Kapuściok oraz wikary ks. Michał Łatuszyński. bs



Wzruszający występ przygotowała młodzież ZSO w Pawłowicach.



Spotkanie z sołtysami



10 grudnia, w sali narad urzędu gminy odbyło się pierwsze spotkanie wójta gminy Pawłowice Franciszka Dziendziela z sołtysami wszystkich sołectw, komendantem pawłowickiej policji i kierownikami oraz dyrektorami jednostek.

W czasie trwającego ponad 3 godziny spotkania, poruszono problemy poszczególnych sołectw oraz etapy realizowanych przez urząd gminy zadań, o których wykonanie wnioskowali sołtysi na poprzednim spotkaniu. Obszerne wystąpienie miał wójt Franciszek Dziendziel, który

omówił sytuację finansową gminy, zapewniając o stabilności finansów oraz przedstawił zamierzenia na przyszły rok.

Następnie głos zabrał Wojciech Wiatrak – dyrektor Gminnego Zespołu Komunalnego. Sołtysi dowiedzieli się na jakim etapie są sprawy, który

zgłosili podczas poprzedniego spotkania. Mogli też zgłaszać kolejne. Poniżej najważniejsze z nich.

Szczepan Martynowski, przewodniczący ROSM, w imieniu mieszkańców zwrócił się m.in. o zagospodarowanie terenu wokół tzw. „okraglaka” na osiedlu w Pawłowicach. Budynek

jest przeznaczony do rozbiórki. Sołtys Jarząbkowicz Kazimierz Kielkowski bardzo ucieszył się z wiadomości, że gmina zamierza podjąć działania w celu uruchomienia niepublicznego punktu przedszkolnego na terenie sołectwa. – To wspaniała wiadomość. Nasze dzieci uczęszczają do przedszkoli w różnych miejscowościach, m.in. w Strumienu, Bąkowie, Golasowicach i Pielgrzymowicach. Rodzice czekają na taką placówkę – mówił sołtys.

Sołtys Warszawicz Andrzej Szawel zwrócił się o obniżenie studzienek kanalizacji deszczowej znajdujących się w rejonie „Pola Nadziei” oraz o oświetlenie drogi gospodarczej – przedłużenia ul. Kościelnej.

Iwona Baron, sołtys Pielgrzymowicz wnioskowała o wybudowanie zatoki autobusowej przy drodze na Cieszyn. – Jest tam przystanek na żądanie, ale mieszkańcy zwrócili uwagę, że zatrzymujące się autobusy powodują duże zagrożenie dla ruchu – mówiła. – Nikt jednak nie chce likwidacji samego przystanku, bo jest w tym miejscu potrzebny.

Bogumiła Tekla, sołtys Golasowicz

wyraziła zadowolenie z wiadomości, że planowane są działania mające na celu ograniczenie ruchu tirów na drodze wojewódzkiej. Podkreśliła, że ruch samochodów ciężarowych odbywa się nawet w dni świąteczne.

Dla pani sołtys z Krzyżowicz, Beaty Wali, bardzo ważne jest zorganizowanie spotkania z przedstawicielami kopalni w sprawie planów wydobyczych i wypłaty odszkodowań. Ustalono, że takie spotkanie odbędzie się po zebraniu wiejskim, planowanym na początku stycznia. Sołtys Pniówka, Zdzisław Goik, po raz kolejny prosił o interwencję w sprawie zawracania na DW 933 oraz możliwości zjazdu z drogi wojewódzkiej na ul. Dąbkową. Poruszono również temat zagospodarowania Domu Ludowego w Pniówku. Ustalono, że potrzebne są rozmowy i w najbliższym czasie zostanie zorganizowane spotkanie z udziałem zainteresowanych osób.

Sołtys Grzegorz Cyrułik zwrócił się o wyrównanie nawierzchni ul. Mysliwskiej oraz wykonanie połączenia tej drogi z ul. Strumięńską.

Sabina Bartecka



O finansach z dyrektorami

Spotkania z dyrektorami szkół i przedszkoli mają w gminie Pawłowice charakter cykliczny. Nie inaczej będzie w 2015 roku.

11 grudnia, Franciszek Dziendziel spotkał się z dyrektorami gminnych jednostek oświatowych. W swoim wystąpieniu wójt nakreślił główne cele polityki oświatowej. Wspomniał o planowanych przedsięwzięciach związanych m.in. z utworzeniem klas mistrzostwa sportowego oraz szkoły zawodowej w Pawłowicach i niepublicznego przedszkola w Jarząbkowicach.

W związku z trwającymi pracami nad budżetem gminy, szczegółowo omówiono finanse na 2015 rok. Sylwia Galusek – Bielas, główna księgowa Gminnego Zespołu Oświaty, zapoznała dyrektorów

z nowym podziałem środków finansowych dla poszczególnych szkół. Podkreśliła, że kwota zaplanowana w budżecie gminy nie zmieni się.

Następnie dyrektorzy szkół i przedszkoli poinformowali wójta o aktualnych wydarzeniach w zarządzanych przez nich placówkach. Z uwagi na zbliżające się święta, w placówkach trwają przygotowania do przedstawień jasełkowych, organizowane są konkursy na dekoracje świąteczne, odbywają się też spotkania oplatkowe i wigilie z udziałem rodziców i emerytowanych pracowników.

Placówki oświatowe włączają się również w akcje charytatywne. W ramach projektu „Wszystkie kolory świata” uczniowie własnoręcznie projektują i szyją szmaciane laleczki. Dużym zainteresowaniem cieszy się Szlachetna Paczka. Odpzew rodziców i nauczycieli jest ogromny. – Zebraliśmy ok. tony prezentów – mówił Andrzej Pilis, dyrektor SP Pielgrzymowice. – Dary trafiają nie tylko do potrzebującej rodziny, ale zawieziemy je również do Domu Pomocy Społecznej w Pielgrzymowicach. Wszyscy dyrektorzy podkreślali duży odpzew na organizowane akcje charytatywne. bs

niezwłocznie zajęli się specjalisti z grupy desantowo – szturmowej w Gliwicach.

Obszar gminy Pawłowice, jak pokazują dotychczasowe znaleziska, obfituje w tego typu wojenne pozostałości. Policja apeluje zatem, żeby każdorazowo zachować podstawowe zasady bezpieczeństwa i natychmiast zgłaszać takie przypadki dyżurnemu policji.

Granaty i pociski w Jarząbkowicach

Zabezpieczono 11 granatów moździerzowych, 3 granaty ręczne, 2 pociski artyleryjskie i zapalniki z okresu II Wojny światowej. Niewybuchy zostały znalezione podczas prac melioracyjnych przy ul. Wiejskiej w Jarząbkowicach.

Informację o niebezpiecznym znalezisku w Jarząbkowicach prze-

kazali pracownicy wykonujący prace. Dużym zbiorem niewybuchów



Ktoś wyrzucił beczki

W Golasowicach w rejonie ul. Reja porzucono beczki z rozpuszczalnikami ropopochodnymi.

30 listopada do Komisariatu Policji w Pawłowicach zadzwonił mieszkaniec, informując o odpadach porzuconych w zagajniku leśnym w rejonie skrzyżowania ul. Kraszewskiego z ul. Korczaka w Golasowicach. We wskazane miejsce udał się patrol policji, który potwierdził, iż znajduje się tam 8 beczek z nieznaną substancją. Na miejsce wezwano oddział Państwowej Straży Pożarnej wraz z grupą ratownictwa chemicznego z Bielska – Białej oraz techniki kryminalistyki Komendy Powiatowej Policji z Pszczyny. Ustalono również właściciela nieruchomości, na której porzucono odpady. Okazała się nim gmina Pawłowice. – Po dokonaniu czynności procesowych oraz pobraniu próbek zawartości beczek, teren przekazano właścicielowi nieruchomości, czyli gminie, na której to spoczywa obowiązek jego zabezpieczenia oraz usunięcia odpadów – komentuje Krzysztof Grzybek z urzędu gminy. – Z uwagi na łatwopalność substancji ustanowiono stały nadzór patrolu policji, który trwał aż do czasu usunięcia odpadów przez specjalistyczną firmę.

Obecnie urząd oczekuje na szczegółowe wyniki badań porzuconych substancji. Równocześnie prowadzone są dalsze postępowania mające na celu wykrycie sprawcy. Ze

wstępnych analiz wynika, że odpady stanowią substancje ropopochodne, oleje i rozcieńczalniki. Dlatego prawdopodobnym wytwórcą tych odpadów może być warsztat mechaniki samochodowej.

Z uwagi na te fakty, w najbliższym czasie przeprowadzona zostanie kontrola wszystkich podmiotów gospodarczych, świadczących usługi związane z mechaniką pojazdową. Pod baczny okiem funkcjonariuszy znajduje się zwłaszcza sposób zagospodarowania odpadów.

Osoby, które mogą udzielić informacji dotyczących porzucenia beczek, np. zauważyły samochód przewożący takie materiały w rejonie Golasowicz, proszone są o kontakt z Komisariatem Policji w Pawłowicach lub z Urzędem Gminy w Pawłowicach pod nr tel. 32 4756-357.

Pamiętajmy, że za usunięcie odpadów porzuconych w niedozwolonym miejscu odpowiada właściciel nieruchomości, na której te odpady zostały znalezione. Właściciel pokrywa wszelkie koszty związane z ich usunięciem i utylizacją. W powyższym przypadku, kiedy właścicielem nieruchomości jest gmina Pawłowice, koszt usunięcia odpadów (ok. 2 tys. zł) pokrywany jest z budżetu gminy, czyli z naszych podatków.



Wójt Franciszek Dziendziel w czasie swojego wystąpienia.

Nasza kopalnia to 40-latk! zdj. bs

Kopalnia Pniówek w tym roku obchodzi jubileusz 40-lecia istnienia. Tegoroczna Barbórka miała więc wyjątkowe znaczenie. Podczas uroczystości panował jednak smutek, bo sytuacja branży górniczej i Jastrzębskiej Spółki Węglowej nie napawa optymizmem.

Uroczystości rozpoczęto modlitwą przy figurze św. Barbary na terenie kopalni. Z okazji Barbórki, tradycyjnie jak co roku, przeszła procesja górników z kopalni Pniówek do kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Pawłowicach, gdzie odprawiono uroczystą mszę świętą.

W akademii barbórkowej, która odbyła się w wyremontowanej hali zbiornej uczestniczyli m.in. przedstawiciele zarządu spółki, dyrekcja kopalni, władze samorządowe i pracownicy. Jako pierwszy głos zabrał dyrektor KWK Pniówek Krzysztof Zabój. – 4 grudnia 1974 roku nasza kopalnia oficjalnie rozpoczęła swoją działalność. Przez te 40 lat na Pniówku wydobyto łącznie 123 miliony ton węgla oraz wydrążono ponad milion metrów wyrobisk – mówił dyrektor w swoim wystąpieniu. – Od momentu, kiedy w kopalni wydobyto pierwsze tony węgla, zmieniło się prawie wszystko: ustrój polityczny, warunki gospodarcze, ale też nazwa i przynależność organizacyjna kopalni. Wreszcie zmieniały się technologie, maszyny i urządzenia. Dziś KWK Pniówek współtworzy strukturę spółki gieldowej, stosuje najnowocześniejsze zdobycze techniki górniczej, posiada unikatowe maszyny i urządzenia.

Zasoby kopalni wynoszą 160 mln ton węgla i pozwolą prowadzić wydobywanie przez kolejne 35 lat. – Aktualna sytuacja gospodarcza nie sprzyja branży górniczej. Spadek cen węgla koksowego i trudne warunki jego wydobycia wymagają od nas wprowadzenia nowych rozwiązań. Jeżeli nie możemy

naszego produktu sprzedawać drożej, to musimy go produkować taniej i efektywniej – podkreślił dyrektor.

Jak władze kopalni zamierzają ten cel osiągnąć? – Wydłużając czas pracy maszyn, skracając czas dojazdów i poprawiając klimatyzację wyrobisk. Dziś bardziej niż kiedykolwiek potrzebujemy wsparcia, aby zapewnić wszystkim miejsca pracy.

Górnictwo tonie jak Titanic

O trudnej sytuacji branży górniczej mówił także Jarosław Zagórowski, prezes zarządu JSW, który porównał kopalnię do Titanica. – Statek już tonie, ale wielu zdaje się tego nie zauważać. Rynek, na którym funkcjonuje JSW, jest bezwzględny. Ten sektor może uratować się sam, nikt nam w tym nie pomoże.

Z jednej strony spadki cen z 300 na 120 dolarów za tonę węgla, z drugiej coraz trudniejsze warunki wydobywania węgla – to wszystko stwarza dziś duże problemy. Jest jednak nadzieja. Potencjał tkwi w ludziach. – Przed nami trudne wybory. Będą to wybory czy wydać pieniądze na roboty przygotowawcze, czy ograniczyć niektóre przywileje – mówił prezes Zagórowski. – Nie jest mi łatwo stanąć tutaj przed państwem i mówić o tym. Dużo łatwiej mówiło się w latach poprzednich, kiedy spółka zarabiała potężne pieniądze i mogła je rozdzielać na inwestycje, na podwyżki dla pracowników. Dziś musimy wam to powiedzieć, że staniemy przed wyborem: czy wypłacić „czternastkę” czy przeznaczyć pieniądze na roboty korytarzowe.

Na wypłatę czternastej pensji JSW potrzebuje 240 mln zł. Za te środki można wykonać jednak 16 km robót korytarzowych – tyle ile rocznie potrzebuje kopalnia Pniówek. – Możliwe, że taki wybór będzie przed nami, a może trzeba będzie rozłożyć „czternastkę” na raty? Zobaczymy. Te decyzje będziemy podejmować w zależności od tego jaka będzie sytuacja. Jedno chcę wam obiecać w imieniu zarządu: na pewno będziemy chronili pensje, które co miesiąc otrzymujecie, i będziemy chronili Barbórkę, bo to jest element solidarności i przynależności do stanu górniczego. Co do innych przywilejów, będziemy decydować

o nich w zależności od tego, jaka będzie sytuacja finansowa. Żeby nie podzielić losu Titanica, musimy dostosować się do rzeczywistości. Kiedy są pieniądze, to je wydajemy, ale kiedy ich nie ma, czas na oszczędzanie. Nie przyszedł jeszcze czas na zamykanie naszych kopalń! – podkreślił prezes, który na zakończenie wystąpienia złożył wszystkim górnikom życzenia barbórkowe.

Zyczenia pracownikom kopalni złożył także wójt gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel. W swoim wystąpieniu zapewnił o chęci dalszej współpracy z kopalnią i władzami JSW. – Z funkcjonowaniem kopalni związane są korzyści finansowe dla naszej gminy i miejsca pracy dla mieszkańców. W trudnej sytuacji, w jakiej obecnie się znajdujemy, będziemy dążyli do porozumienia. Udało nam się wcześniej porozumieć w sprawie Pola Warszowice czy boiska w Pawłowicach, więc myślę, że podobnie będzie teraz.

Szpady i odznaczenia

Tradycją Barbórki są odznaczenia nadawane wyróżniającym się górnikom. Medale za długoletnią służbę, nadawane przez Prezydenta RP, otrzymali: Dariusz Janota i Sylwester Tomczak. Honorowe odznaki „Zasłużony dla górnictwa RP”, nadane przez Ministra Gospodarki i Polityki Społecznej, odebrało dziesięć osób. Są to: Piotr Buchla, Piotr Graboń, Jerzy Herok, Jerzy Kalek, Wiesław Kluza, Grzegorz Łodwich, Stanisław Oślizło, Paweł Podzorny, Henryk Salamon, Jan Totoś. Nadano również stopnie górnicze następującym pracownikom: Kazimierzowi Białemu, Zenonowi Fojcikowi, Piotrowi Grabonowi, Tomaszowi Szenderze i Michałowi Szypule. Szczególnie uroczyste było nadanie Honorowych Szpad Górniczych. Przywilej przypinania szpady zarezerwowany jest tylko dla wyróżniających się górników. Przyznanie szpady traktowane jest jako symbol szlachetstwa nabytego przez rzetelną pracę. Honorową szpadę, która ma prawie 90 cm długości, otrzymali: Piotr Wita, Janusz Baran, Marek Brachaczek, Tadeusz Majerczak, Jerzy Filipiak, Henryk Grzybek, Robert Kściuczek.



Medal Prezydenta RP z rąk prezesa JSW Jarosława Zagórowskiego odbiera Sylwester Tomczak.



Pasowanie gwarków, którzy po uderzeniu szpadą i złożeniu przysięgi, zostali przyjęci do Starych Strzech Bractwa Gwareckiego.



Po raz pierwszy na Barbórkę wystąpiły przedszkolaki. Występ dzieci z Przedszkola w Modrzewiowym Ogrodzie został przyjęty z wielkim entuzjazmem.



Wyremontowana hala zbiorna pękała w szwach.

Górnicy piszą wspomnienia

Z okazji jubileuszu kopalni, jej dyrektor ogłosił konkurs na najciekawsze wspomnienia związane z pracą w KWK Pniówek. Wyróżniono cztery osoby: Iwonę Kiklicę, Janinę Nowakowską, Józefa Hanslika oraz Krzysztofa Mentlika. W czasie akademii odczytano wspomnienia Józefa Hanslika z Krzyżowic. Pan Józef tak wspomina dzień uroczy-

stego otwarcia kopalni: „Zbliżyła się Barbórka – uroczyste otwarcie kopalni. Dopieszczano wszelkie detale, gdzie miał się pojawić I sekretarz partii Edward Gierek i premier Piotr Jaroszewicz. 1 grudnia sadzono kwitnące bratki na drodze przejścia dygnitarzy. Wszystko pięknie kwitło, a nocą przed uroczystością wszystko przykrył śnieg”.

Sabina Bartecka





Na „Eko Targ”
zapraszamy w każdy
czwartek,
od godz. 8.00

EKO Targ

Zapraszamy na rybki!

Świeże i pyszne ryby na ekologicznym targu.

W czwartek od rana na ekologicznym targu w Pawłowicach można zaopatrywać się w produkty świeże, pochodzące od lokalnych rolników i hodowców.

Na kilkunastu stoiskach można kupić słodkości albo przyprawy, których często próżno szukać w tradycyjnych sklepach, nawet tych lepiej zaopatrzonych: owoce, warzywa oraz ich przetwory, wędliny, w tym ryby świeże i wędzone, chleby pieczone na zakwasie, prele z maki pełnoziarnistej, kasze, produkty bezglutenowe i bezcukrowe, biooliwy, krowie, owcze i kozie sery dojrzewające, ekologiczne jogurty i twarogi, miody, soki owocowe tłoczone na zimno, susze owocowe oraz swojskie jajka. Jak zapewniają organizatorzy, wszystkie produkty wytwarzane są metodami naturalnymi.

W okresie świątecznym zwracamy szczególną uwagę na ryby oferowane przez lokalnych producentów. W sprzedaży są wędzone karpie, sumy, jesiotry, pyszna rolada z sumy afrykańskiego, która smakuje jak szynka, ale też świeże ryby hodowlane. – *Pstrągi z ekologicznego targu są pyszne* – mówiła nam stała klientka. – *Są świeżutkie. Rewelacja!*

W okresie świątecznym zwracamy szczególną uwagę na ryby oferowane przez lokalnych producentów. W sprzedaży są wędzone karpie, sumy, jesiotry, pyszna rolada z sumy afrykańskiego, która smakuje jak szynka, ale też świeże ryby hodowlane. – *Pstrągi z ekologicznego targu są pyszne* – mówiła nam stała klientka. – *Są świeżutkie. Rewelacja!*

Dawno nie jadłam tak dobrych ryb.

Ryby oferowane na targu pochodzą od producentów z Pielgrzymowic i Chybia, którzy w cyklu hodowlanym stosują tylko naturalne pasze i tradycyjne metody wędzenia. I to czuć!

W czwartek kupimy tutaj nie tylko żywe ryby, ale też tusze karpia pozbawione ości i wnętrzości. Zapracowane gospodynie będą miały mniej pracy w ferworze przygotowań do świąt.

Jarmark najlepiej odwiedzić do południa, wtedy jest największy wybór.

Sabina Bartecka

Świeże warzywa i owoce: nowy wystawca

Do rolników naszej gminy oferujących owoce i warzywa z przydomowych ogródków, dołączyło gospodarstwo ekologiczne z Bulowic w woj. małopolskim.

Gospodarstwo o powierzchni prawie 5 ha prowadzi Anna i Adam Suskowie.

– *Uprawiamy owoce, warzywa, w tym również warzywa pod folią* – mówi właściciel.

– *W gospodarstwie pracuje ok. 10 osób.*

Ekologiczne warzywa i owoce produkują od 15 lat. W 2009 roku gospodarstwo zdobyło I miejsce w województwie małopolskim w konkursie na najlepsze gospodarstwo ekologiczne w kategorii „ekologiczne gospodarstwo towarowe”.

Na targu w Pawłowicach oferowane są m.in. ekologiczna sałata, rzodkiewki, buraki, pietruszka, marchewka, cebula, por, pomidory, ale też roszponka i importowane cytrusy z certyfikatem bio.

Gospodarze prowadzą również hodowlę kur zielononózek, kaczek, indyków oraz brojlerów. Mięso sprzedają na zamówienie.

Wycieczka do Krakowa i Rzymu za projekt

Międzynarodowy projekt eTwinning z języka niemieckiego, w którym brały udział uczennice z klasy III a Gimnazjum w Pielgrzymowicach, zdobył Europejską Oznakę Jakości.



Praca włożona w projekt została oceniona bardzo wysoko. W nagrodę gimnazjalistki zostały zaproszone na warsztaty językowe do Instytutu Goethe'go w Krakowie, a koordynatorka projektu, Marta Florckiewicz-Borkowska, otrzymała zaproszenie do Rzymu. Podczas międzynarodowej konferencji, która odbyła się w ostatni weekend listopada, pani Marta omówiła zrealizowany projekt.

Na wycieczkę do Krakowa pojechało 11 gimnazjalistek. – *Warsztaty prowadził rodowity Niemiec, więc komunikacja była możliwa tylko w języku niemieckim* – relacjonuje Karolina Grabska. – *Mimo bariery językowej, całkiem dobrze wszystko rozumieliśmy i dobrze się bawiliśmy wykonując różne*

ćwiczenia, np. dopisując do alfabetu niemieckie wyrazy zaczynające się na konkretną literkę lub rzucając piłeczką i zadając pytania innym osobom, oczywiście w języku niemieckim.

To kolejne wyróżnienie i kolejny sukces tego projektu. W czerwcu Gimnazjum

w Pielgrzymowicach zdobyło II miejsce w ogólnopolskim konkursie na najlepszy międzynarodowy projekt eTwinning. – *To wielki sukces dla naszego gimnazjum, ponieważ jest to pierwszy projekt międzynarodowy w naszej szkole z języka niemieckiego* – mówi dyrektor Piotr Wieszołek.

W ramach projektu, uczniowie uczyli się języka niemieckiego i rękodziela. Uczniowie zaangażowani w przedsięwzięcie stworzyli według własnego projektu laleczki, które brały udział w czatach oraz wideokonferencjach. Uczniowie za pośrednictwem kukielek nawiązywali kontakty z rówieśnikami z zagranicznych szkół. Wszystkie działania prowadzone w ramach projektu zostały opisane na blogu. bs



Przy wspólnym stole

Zyczenia złożyli: wójt Franciszek Dziendziel, ks. Zdzisław Tomziński i ks. dr Jan Grzegorzek.

Mieszkańcy Zakładu Opiekuńczo – Leczniczego w Krzyżowicach, członkowie ich rodzin, personel placówki i zaproszeni goście spotkali się w czwartek, 11 grudnia, przy wspólnym stole i przełamali się opłatkiem.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą, którą odprawili ks. Zdzisław Tomziński – dyrektor ośrodka w Katowicach, ks. Krzysztof Kępka – proboszcz parafii w Krzyżowicach i emerytowany proboszcz ks. dr Jan Grzegorzek. O oprawę muzyczną przedświątecznego spotkania zadbał zespół „Harmonia”.

Zakład Opiekuńczo – Leczniczy w Krzyżowicach jest placówką Archidiecezjalnego Domu Hospicyjnego bł. Jana Pawła II w Katowicach. Przebywają w niej osoby z rozpoznaniem choroby przewlekłej, wymagające całodobowych świadczeń pielęgnacyjnych. Obecnie są to 24 osoby z terenu całego województwa, również potrzebujący mieszkańcy naszej gminy. Większość chorych, ze względu na poważny stan zdrowia, nie mogła aktywnie uczestniczyć w spotkaniu, ale członkowie rodzin i pielęgniarki z opłatkami w rękach zanieśli świąteczną atmosferę do każdego z nich. Życzenia dla wszystkich obecnych złożyli ks. Zdzisław Tomziński i wójt gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel.

Gmina będzie negocjować z zarządem JSW

Trwają rozmowy z Jastrzębską Spółką Węglową w sprawie opodatkowania wyrobisk górniczych za lata 2003 – 2005. Podczas rozmów podejmowany jest również temat opodatkowania wyrobisk w kolejnych latach. Do urzędu gminy wpłynęło bowiem pismo z Samorządowego Kolegium Odwoławczego uchylające decyzje wójty dotyczące opodatkowania wyrobisk w latach 2006 i 2007 i przekazujące je do ponownego rozpatrzenia. Gmina wyda nowe decyzje, uwzględniając zalecenia SKO.

Spotkanie władz gminy z zarządem JSW odbyło się 16 grudnia. W chwili oddawania gazety do druku, nie były jeszcze znane wyniki prowadzonych rozmów.

Wybieramy sołtysów

Zbliżają się coroczne zebrania wiejskie w sołectwach. Będą one szczególnie ważne, gdyż podczas zebrania mieszkańcy wybiorą sołtysów i rady sołeckie.

Poniżej harmonogram najbliższych zebrani:

- **Pniówek** – 5 stycznia, godz. 16.00, Dom Ludowy
- **Pielgrzymowice** – 7 stycznia, godz. 16.30, budynek OSP
- **Warszowice** – 9 stycznia, godz. 17.00, budynek OSP

Pozostałe terminy podamy w kolejnym wydaniu gazety.



Degustacja świątecznych specjałów na spotkaniu seniorów

17 grudnia, godz. 17.00, Willa Reitzensteinów

Zapraszamy do Willi Reitzensteinów na kolejne spotkanie „Klubu Seniora”, którego tematem będzie „Jak nie dać się zmanipulować przed świętami przez promocję i reklamy”. Zaproponujemy również degustację świątecznych wypieków. Wstęp wolny!



Calineczka

19 grudnia, godz. 16.00, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

W ramach cyklu „Wesołe Bajeczki” zapraszamy wszystkie dzieci do sali ogólnej Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu na przedpremierowy pokaz spektaklu pt. „Calineczka”. Znaną z baśni Hansa Christiana Andersena historię dziewczynki, przedstawia w konwencji teatru tańca i ruchu małe aktorki z grupy teatralnej TriA, działającej w GOK Pawłowice. Dzieci wstęp wolny, rodzice płacą 10 zł.

Uroczysta premiera spektaklu odbędzie się 20 grudnia o godz. 17.00. Zapraszamy rodziców, dziadków i znajomych młodych aktorów.

Jarmark Bożonarodzeniowy

20 – 23 grudnia, centrum Pawłowice

Wzorem lat poprzednich, mieszkańcy naszej gminy będą mogli zrobić świąteczne zakupy na jarmarku w centrum Pawłowice. Uroczysty koncert inaugurujący jarmark odbędzie się w niedzielę, 21 grudnia. W bożonarodzeniowym programie zaprezentują się dzieci z grup wokalnych GOK oraz członkowie gminnych zespołów. Ich koncerty doskonale wprowadzą nas w nastrój świąteczny. Podczas imprezy przeprowadzone zostaną warsztaty plastyczne dla chętnych.

Sylwester na rynku

31 grudnia, godz. 22.00, Rynek Pawłowice

Jak co roku, na pawłowickim rynku powitamy Nowy Rok. Tym razem imprezę poprowadzi Tomasz Białek, a do zabawy zachęcać będzie zespół „De Facto”. O północy nad Pawłowicami rozbrzysnie widowiskowy pokaz sztucznych ogni. Zapraszamy na wspólne świętowanie Nowego Roku!

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza do biura
Pawłowice, ul. Zjednoczenia 12 (Willa Reitzensteinów), tel. 32 47 22 570



Zapraszamy na jarmark

20 grudnia odbędzie się inauguracja tegorocznego Jarmarku Bożonarodzeniowego. Serdecznie zapraszamy na pawłowicki rynek. Będzie się działo!

Pawłowicki Jarmark Bożonarodzeniowy to nie tylko okazja do zrobienia wyjątkowych zakupów. To także różnego rodzaju występy artystyczne, podkreślające magię nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia.

Podobnie jak w poprzednich latach najczęściej będzie się działo w niedzielę. Od godz. 15.00 planowane są występy artystyczne z udziałem orkiestry dętej, zespołu Margo, grupy wokalne Fantazja oraz chóru Ogniska Muzycznego z GOK Pawłowice. Dla dzieci przygotowane zostaną warsztaty plastyczne w holu urzędu gminy.

Jak zwykle nie zabraknie świą-

tecznego poczęstunku. Barszcz z krokietem przygotowają kucharki ze szkoły w Pielgrzymowicach, a swój ski koloc – członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Golasowicach. Będzie też kawa i herbata, a wszystkim można będzie się częstować za darmo przez cały czas trwania jarmarku.

Zapraszamy na zakupy. W Kołach Gospodyń Wiejskich z Golasowic, Jarząbkowic, Pawłowic i Pniówka praca już wre. Na swoich stoiskach panie oferować będą pyszne ciasta i ciasteczka, ale też barszczyk na zakwasie, moczku, kapustę na wigilijny stół i wiele innych pysznych frykasów.

Na jarmarku kupimy również miody, sery górskie, świeże ryby (także morskie) oraz przeróżne choinki i ozdoby do domu. Swoją część udziału w jarmarku zapowiedzieli wystawcy „Eko Targu”. Warto tutaj przyjść! Takich produktów nie kupimy w sklepie. bs



Jarmarkowe stoiska czynne będą od soboty do wtorku, od 9.00 do 16.00. W niedzielę zakupy będzie można robić w godz. 10.00 do 17.00.

Piękni dzięki pracy na rzecz innych



Pomagają biednym, cierpiącym, słabszym dają dobro. Zwykle nie lubią o sobie mówić, pokazywać się w prasie. Wolontariuszami są niezwykle skromne osoby o wielkich i pełnych dobroci sercach.

5 grudnia, obchodzony jest Dzień Wolontariusza – święto wszystkich ludzi dobrej woli, którzy poświęcają swój czas i energię pomagając innym. To święto wszystkich tych, którzy angażują się społecznie.

W GOK Pawłowice powstało Gminne Centrum Wolontariatu, skupiające działania wolontariackie na terenie naszej gminy. Na specjalnie utworzonym portalu znajdziemy wszystkie ważne informacje dotyczące pracy wolontariackiej: aspekty prawne, przydatne wskazówki dla osób chcących pracować społecznie oraz opis dotychczasowych działań. Poprzez portal można również dokonać rejestracji i umieścić swoje dane w gminnej bazie wolontariuszy. Z systemu rejestracji mogą również korzystać firmy i instytucje zainteresowane pozyskaniem wolontariuszy.

W naszej gminie działają trzy grupy wolontariackie: „Spinacz” przy GOK, „Symbioza” przy OPS i „Wyobraźnia” przy DKO. Ich przedstawiciele spotkali się 5 grudnia, aby podsumować dotychczasową działalność. – Mam wielu zarejestrowanych wolontariuszy, ale tych najbardziej zaangażowanych jest we wszystkich grupach ok. 30 – mówi Agnieszka Kornas – Wiśniewska, która opiekuje się grupą „Spinacz”. – Są to osoby, na które możemy liczyć w każdej sytuacji. Wystarczy tylko rzucić hasło, a wiem, że znajdą się chętni do pracy. Jeszcze nigdy mnie nie zawiedli.

– Mają zapał i chęć do działania, a to się liczy – dodaje Małgorzata Ferfecka, która ma pod sobą grupę „Wyobraźnia”. – Przykłady ostatnich działań? Trzeba było ozdobić choinkę przed urzędem gminy. Zaraz zebrali się chętni, którzy przygotowali piękne kokardy. Kiedy potrzebujemy pomocy, oni po prostu są.

Wolontariusze wspierają instruktorzy GOK podczas wyjazdów, zajęć dla dzieci oraz przy organizacji imprez, takich jak: Dni Pawłowic czy Młodzieżowe Dni Kultury. Grupa wolontariuszy współpracuje z terapeutą zajęciowym w OPS Pawłowice, pomaga osobom niepełnosprawnym podczas prowadzonych zajęć.

– Najbardziej lubię pracę z dziećmi – mówi Patrycja Klimosz z Golasowic. – W ubiegłym roku opiekowałam się dziećmi na świetlicy szkolnej. Przez kilka miesięcy prowadziłam korepetycje. Obecnie, raz w tygodniu pomagam w nauce dzieciom w Osiedlowym Domu Kultury. Cieszę się, kiedy moi podopieczni dostają lepsze stopnie.

Alicja Kieloch z Warszowic należy do grupy „Spinacz”. – O grupie powie-



Malowanie dziecięcych buziek to lubiana forma udzielania się wolontariuszy.

działa mi koleżanka. Przed zapisaniem miałam duże obawy, bo nie wiedziałam, czego się spodziewać. Okazało się, że bezpodstawnie, bo wszyscy są mili i życzliwi, a grupa jest bardzo otwarta i przyjacielska. Pomagając innym, czepię również korzyści dla siebie. Pokonałam nieśmiałość i bardziej otworzyłam się na ludzi. Myślę też, że w przyszłości dzięki wolontariatowi łatwiej znajdę pracę. Warto pomagać innym.

Sabina Bartecka

Czy wiesz, że...

W 1986 roku Organizacja Narodów Zjednoczonych w dowód uznania dla wielu nieustrudzonych ochotników, którzy swój czas i umiejętności darują innym, wyznaczyła dzień 5 grudnia jako Międzynarodowy Dzień Wolontariusza. W tym czasie na całym świecie odbywa się mnóstwo spotkań i imprez.



Damian Herman (z prawej) z reprezentantkami Polski w curlingu.



Nasz radny w Champéry

Mieliśmy swój akcent w Mistrzostwach Europy w Curlingu. W zawodach, które pod koniec listopada, odbyły się w szwajcarskim Champéry, uczestniczył Damian Herman z Warszowie - radny wybrany w listopadowych wyborach samorządowych.

Pan Damian jest nie tylko samorządowcem, ale również trenerem polskiej reprezentacji kobiet w curlingu. Podczas mistrzostw jego podopieczni w 9 spotkaniach odnosili 4 zwycięstwa i zanotowali 5 porażek, kończąc rywalizację ostatecznie na 17. miejscu.

Jednakże jak zaznacza trener: - *Cel osiągnęliśmy. Dla dziewcząt był to pierwszy turniej tak wielkiej rangi. Na dodatek nasza drużyna była najmłodszą wśród całej stawki, więc naszym priorytetem była nauka. Dziewczeta jednakże sprawiły mam niespodziankę. O mało nie znaleźliśmy się w barażach, grając o wejście do grup A - komentuje Damian Herman.*

Teraz przed drużyną kolejne wyzwanie, jakim są eliminacje do Mistrzostw Świata Juniorek, które odbędą się początkiem stycznia w Pradze. W ramach tych przygotowań drużyna z Gliwic będzie często również gościła na torze curlingowym w Pawłowicach.

Być może zawodnicy z Pawłowic będą kiedyś reprezentowali Polskę na tak ważnych zawodach. - *To nasz cel, do którego będziemy dążyć* - podkreśla trener.

Nabór do sekcji curlingu

Sekcja KS Warszawice prowadzi właśnie nabór do tej trudnej, ale bardzo ciekawej dyscypliny sportu, często określanej „szachami na lodzie”. Poszukiwani są uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów. Otwarty trening dla gimnazjalistów odbędzie się **18 grudnia o godz. 17.30 na lodowisku w Pawłowicach**. Pozostałe osoby prosimy o bezpośredni kontakt z trenerem. bs



Patrycja Gorzko (z prawej) z trenerem i zawodniczkami.

Złoto dla bokserki z Pawłowic!

Mieszkanca Pawłowic została Mistrzynią Polski Oriental Rules w Poniechówku w kategorii wagowej do 51 kg. Mowa o Patrycji Gorzko, która trenuje muay tai, czyli tajski boks.

W zawodach, które trwały od 5 do 7 grudnia, wzięło udział 65 uczestników z 28 klubów. - *W półfinale walczyłam z bardzo dobrą i doświadczoną*

zawodniczką, która jest wicemistrzynią świata w K-1, Hanną Gijwan. W finale zmierzyłam się natomiast ze srebrną medalistką Mistrzostw Europy Muay-

Thai, Natalią Leciejewską. Obie walki można zobaczyć w Internecie - mówi mieszkanka pawłowickiego osiedla.

Pawłowiczanka nie miała sobie równych i w pięknym stylu zdobyła mistrzostwo. Do tej pory w swojej karierze przegrała tylko jedną walkę i to z powodu kontuzji. - *Miałam możliwość wzięcia udziału w Mistrzostwach Europy, jednak brak funduszy nie pozwolił mi na realizowanie mojego marzenia - opowiada. - Pojawiła się jednak możliwość wyjazdu do Tajlandii na Mistrzostwa Świata MuayThai, które odbędą się w marcu 2015 roku. Jeżeli uda mi się znaleźć sponsora, zrobię wszystko, aby również stamtąd przynieść złoto.*

Wierzmy w to z całego serca, bo Patrycja ma serce do walki i duży talent. Mistrzyni trenuje w klubie Octagon Team Żory. Jej trenerem jest Kamil Wójcik. - *Bez jego cennych wskazówek, czasu i poświęcenia nie udało by mi się osiągnąć tego sukcesu - dodaje. bs*



Mikołajki i Barbórka szachistów

W ostatni weekend listopada, w hali GOS w Pawłowicach rozegrano dwa turnieje szachowe. Okazją do szachowych potyczek były Mikołajki i Barbórka.

Najpierw odbył się Mikołajkowy Turniej Szachowy z udziałem 37 uczniów szkół podstawowych. W grupie dziewcząt młodszych kolejne miejsca zajęły: 1) Hanna Bugaj, 2) Oliwia Czerwińska, 3) Magdalena Oborska, w grupie dziewcząt starszych: 1) Dominika Wiewióra, 2) Klaudia Szmidt, 3) Małgorzata Dańska.

Wśród chłopców na podium stanęli: w grupie młodszej 1) Kamil Piechota, 2) Remigiusz Wróbel, 3) Paweł Kotuła, w grupie starszej 1) Mikołaj

Polczyk, 2) Tomasz Posłuszny, 3) Kamil Grochol.

Następnego dnia swoje szachowe umiejętności mogli sprawdzić wszyscy chętni. W Otwartym Barbórkowym Turnieju Szachowym startowało 26 uczestników, a najlepsi okazali się: Jakub Marchewka z Opola, Krzysztof Lach oraz Robert Sapeta z Pawłowic.

Turnieje zostały zorganizowane przez Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice wraz z Gminnym Ośrodkiem Sportu.

Obiekty GOS w święta

Basen

24, 25 grudnia - **nieczynny**
26 grudnia - czynny od 9.00 do 22.00
31 grudnia - czynny od 7.00 do 15.00
1 stycznia - czynny od 15.00 do 22.00

Lodowisko

24 grudnia - czynne od 9.30 do 15.00
25 grudnia - **nieczynne**
26 - 30 grudnia - czynne od 9.30 do 21.00
31 grudnia - czynne od 9.30 do 15.00
1 stycznia - czynne od 14.00 do 21.00



Sauna: doskonały sposób na zimę

Jak przetrwać zimne dni, zachować zdrowie, dobry humor i świetną kondycję? Weźmy przykład z naszych północnych sąsiadów i udajmy się do sauny.



Sauna ma wiele zalet. Przede wszystkim wspomaga układ odpornościowy, sprawia również, że skóra staje się lepiej ukrwiona. - *O saunie warto pamiętać szczególnie w okresie wzmożonej zachorowalności, ponieważ stanowi ona świetny sposób na podniesienie odporności organizmu - mówi właścicielka salonu Sauna&Spa, który znajduje się na basenie w Pawłowicach.*

Poza tym sauna poprawia krążenie i oczyszcza organizm, pielęgnując tym samym cerę. Wskazana jest także dla cierpiących na astmę, zapalenie stawów, trądzik, stany zapalne oraz lekki reumatyzm. Ponieważ sauna rozluźnia i regeneruje zmęczone mięśnie, jej działanie doceniają również sportowcy.

Wejście na saunę kosztuje 16 zł od osoby. Nie ma limitu czasowego. bs

klub sportowy alpineo.pl
zaprasza na sezon 2014-15

PROFESJONALNA KADRA PZS
WEEKENDOWE SZKOLENIA NA
NARTACH I SNOWBOARDZIE
PRZEDSZKOLE NARCIARSKIE
SZKOLENIA W MAŁYCH GRUPACH
OD 4 ROKU ŻYCIA

SKI & SNOWBOARD

TRENINGI SPORTOWE SL I GS
Z ELEKTRONICZNYM POMIAREM CZASU
SZKOLENIA FREESTYLE I FREERIDE
UDZIAŁ W ZAWODACH NARCIARSKICH
I SNOWBOARDOWYCH
LEKcje INDYWIDUALNE I GRUPOWE
10 LAT DOŚWIADCZENIA NA RYNKU

mob: 605-429-207 | 605-429-125 | 695-261-315
e-mail: alpineo@alpineo.pl web: www.alpineo.pl

Zostań wolontariuszem WOŚP!



Pawłowicki Sztab 23. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zaprasza Wszystkich chętnych, którzy razem z nami chcą wziąć udział w tym wspaniałym wydarzeniu jako wolontariusze, na spotkanie organizacyjne. Odbędzie się ono 18 grudnia o godz. 18.00 w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu.

Serdecznie zapraszamy!

PS W razie dodatkowych pytań piszcie na wosp@system-net.pl.



GOSPODARKA ODPADAMI W GMINIE PAWŁOWICE

Harmonogram trafi do domów

Harmonogram odbioru odpadów komunalnych na pierwszą połowę przyszłego roku jest dostępny na stronie internetowej poświęconej gospodarce odpadami na terenie Gminy Pawłowice, www.gospodarkaodpadami.pawlowice.pl. W najbliższych dniach harmonogram zostanie przesłany pocztą do każdego właściciela nieruchomości zamieszkałej znajdującej się na terenie gminy. Można go również otrzymać u sołtysów poszczególnych miejscowości.

Selekcja popiołu

Tegoroczny sezon grzewczy trwa w pełni. Dlatego przypominamy mieszkańcom o selektywnej zbiórce popiołu z palenisk domowych. Zgodnie z harmonogramem odbioru odpadów na terenie gminy, popiół odbierany jest w wyznaczony dzień, oddzielnie od odpadów zmieszanych. Warunkiem odebrania popiołu jest przekazanie go w pojemniku na odpady komunalne. W pozostałym czasie, popiół można wsyłować do specjalnego pojemnika znajdującego się na terenie PSZOK w Pawłowicach przy ul. Mickiewicza 28 a (teren GZK).

Opłata za odpady – jest już po terminie!

Minął już termin wniesienia opłaty za gospodarowanie odpadami za IV kwartał bieżącego roku. Spóźnialskich prosimy o jak najszybsze uregulowanie należności. Opłatę prosimy uiścić na indywidualny rachunek bankowy. W przypadku wątpliwości co do wysokości opłaty lub numeru rachunku bankowego, prosimy kontaktować się z pracownikiem Urzędu Gminy pod nr tel. 32 4756 357.



OGŁOSZENIA URZĘDOWE

Do wynajęcia w przychodni zdrowia

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na najem lokalu użytkowego na czas określony do 5 lat, o łącznej powierzchni 223,97 m kw., położonego w przychodni zdrowia w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 12, z przeznaczeniem na działalność związaną z usługami zdrowia. Przetarg odbędzie się 23 grudnia o godz.

10.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, sala nr 0.14.

Szczegółowych informacji o przedmiocie najmu i warunkach przetargu udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stepień, w godz. 7.30 - 15.30, tel. 32 47-56-319, 32 47-56-314.

**Zatrudnię
lakiernika
samochodowego
na umowę o pracę,
tel. 504 269 645,
502 342 799**

*Szanownym Mieszkańcom Pawłowic,
głoszącym w wyborach na kandydatów*

*KWW Marka Lucjana,
składamy serdeczne podziękowania
Radny Alojzy Krosny
oraz Grzegorz Wowra
i Grzegorz Cyrulik*

ORZECHY WŁOSKIE

**łoskane
i niełoskane,
kupię - 608 390 951**

DAM PRACĘ

Praca w przedszkolu

Dyrektor Publicznego Przedszkola nr 1 w Pawłowicach pragnie do pracy starszą woźną. Ofertę pisemną (CV i podanie) należy złożyć w siedzibie przedszkola w terminie od 15 do 23 grudnia, w godz. 8.00 - 15.00.

*Mieszkańcom Pawłowic
za obdarzenie mojej osoby
dużym zaufaniem
i wyróżnieniem
dziękuję*

*Przewodniczący
Radę Gminy Pawłowice
Aleksander Szymura*



*Mieszkańcom
Sołectwa Warszawice,
z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia,
składam najserdeczniejsze
życzenia zdrowia oraz osobistej
i zawodowej pomyślności.
Niech te najpiękniejsze Świąta
upłyną w ciepłej i rodzinnej
atmosferze, a Nowy 2015 Rok,
niech spełni wszystkie pragnienia,
zamysły i oczekiwania.*

Radny Andrzej Szawel

KRONIKA POLICYJNA



**Telefon komisariatu
w Pawłowicach 32/ 449-45-10
czynny całą dobę**

Wypadek w Warszawicach

4 grudnia, na skrzyżowaniu DK- 81 z ul. Boryńską w Warszawicach zderzyły się dwa samochody. W wypadku ucierpiał 46 - letni mieszkaniec tej miejscowości.

Do zdarzenia doszło około 11.30. Ze wstępnych ustaleń mundurowych wynikało, że kierowca forda mondeo (42 - letni pawłowiczanie) jechał dwupasmówką w kierunku Żor. Uderzył w opla astrę, który wjechał na skrzyżowanie z ul. Boryńskiej. Z relacji świadków zdarzenia wynikało, że kierowca forda wjechał na skrzyżowanie na czerwonym świetle. W wypadku ucierpiał kierowca opla. Mężczyzna z ogólnymi potłuczeniami, złamaniami i wstrząśnieniem mózgu został przewieziony do szpitala. Kierowcy obydwu pojazdów byli trzeźwi.

Ranna mieszkanka Suszca

Do kolejnego poważnego wypadku doszło zaledwie kilka dni później. 9 grudnia w Pawłowicach samochód osobowy marki Fiat 170 zderzył się z dostawczym fordem. W wypadku ucierpiała 52-letnia mieszkanka Suszca.

Do wypadku doszło przed 7.00 na skrzyżowaniu dwupasmówki z drogą na Cieszyn. Kierowca forda, 20-letni mieszkaniec Kozakowic Dolnych, wyjeżdżając z podporządkowanej drogi wojewódzkiej na „wiślanke”, zderzył się z jadącym w kierunku Wisły fiatem. Kobieta, która prowadziła osobówkę, trafiła do szpitala. Kierowcy i pasażerom forda nie się nie stało.

Pościg za pijanym kierowcą

Wkrótce przed sądem stanie 33-letni pawłowiczanie, który mając w organizmie ponad 2 promile alkoholu, wsiadł za kierownicę samochodu, nie zatrzymał się do kontroli drogowej i uciekał przed policyjnym patrolem. Mężczyzna z niesamowitą prędkością przemierzał wąskie ulice osiedla w Pawłowicach. Pisk opon na zakrętach, kłęby dymu z rury wydechowej i iskry spod podwozia pojazdu, kiedy pokonywał progi zwalniające na ul. Szkolnej, świadczyły o znacznej prędkości. Stróże prawa dali kierowcy wyraźny sygnał do zatrzymania się, ten jednak zignorował go i zaczął uciekać. Mundurowi natychmiast podjęli pościg. Mężczyzna szybko został zatrzymany. W trakcie dalszej kontroli pawłowiczanie był bardzo agresywny i nie stosował się do poleceń policjantów. Wkrótce ze swojego zachowania będzie tłumaczył się przed sądem. Za prowadzenie samochodu w stanie nietrzeźwości grozi mu nawet 2 lata więzienia. Do zatrzymania doszło 27 listopada ok. 21.20 na ul. Zjednoczenia w Pawłowicach. Informację o pijanym kierowcy laguny przekazał policjantom mieszkaniec naszej gminy.

Kradzież w Krzyżowicach

Nieustalony sprawca, po uprzednim włamaniu okien tarasowych, włamał się do budynku mieszkalnego przy ul. Śląskiej w Krzyżowicach. Łupem złodzieja padła złota i srebrna biżuteria. Do włamania doszło 5 grudnia o godz. 17.00.

Złodziej wie, gdzie kradnie

Policja apeluje do mieszkańców powiatu pszczyńskiego o wzmożoną czujność, w związku z nasilającymi się w ostatnim czasie włamaniami do mieszkań i domów jednorodzinnych.

Doświadczenie uczy, że sprawcy tego typu kradzieży starannie się do nich przygotowują. Obserwują wytypowane obiekty i ich właścicieli. Przyglądają się zwyczajom domowników: notują godziny opuszczania przez nich domów, to, czy jest pies, alarm, jak daleko są najbliższe zabudowania, czy sąsiedzi są wystarczająco czujni, jakimi samochodami jeżdżą właściciele, czy na placu jest oświetlenie, ile jest domowników, szacują wstępnie stan majątkowy przyszłych pokrzywdzonych ocenając wygląd domu, ogrodu, samochodów, itd. Często, jednym z punktów takich przygotowań do włamania jest osobista wizyta sprawcy w domu, barze, sklepie przyszłego pokrzywdzonego. Rabaś przedstawia się wówczas jako sprzedawca dywanów, kartek świątecznych, filtrów do uzdatniania wody, pracownika gazowni, itp. Nie bez znaczenia pozostaje również obserwacja obiektu przez sprawcę z zaparkowanego nieopodal samochodu. Pamiętajmy, że włamywacze potrzebują od 5 do 10 minut na to, żeby dostać się do wnętrza domu, dokonać jego penetracji i skraść rzeczy wartościowe: głównie gotówkę, biżuterię, sprzęt elektroniczny a nawet antyki. Najczęściej wybierają domostwa słabo widoczne dla sąsiadów, czyli np. takie, które „chroni” gęsty i wysoki szpaler tui. Włamywacze, przed

pokonaniem zabezpieczeń, wcześniej sprawdzają miejsce, dzwoniąc kilkakrotnie i pukając do drzwi. Upewnijają się, czy domownicy są w środku. Dopiero wówczas kierują się na tyły budynku, gdzie zazwyczaj znajdują się okna balkonowe. Po ich podważeniu, bez większych problemów, dostają się do środka.

Można kontaktować się telefonicznie z policjantami Wydziału Kryminalnego z Pszczyzny, dzwoniąc na numer telefonu 32 44- 93- 281 (lub 280). Wszystkie uzyskane w ten sposób informacje zostaną sprawdzone i poddane wnikliwej analizie. Można również dzwonić na numer telefonu dyżurnego jednostki 32 4493200 lub alarmowy 997.

Jak uniknąć kradzieży:

- pamiętać, czujny sąsiad to dobry sąsiad,
- szczekanie w nocy psa jest sygnałem dla ciebie i najbliższych sąsiadów, że ktoś obcy zbliżył się do ogrodzenia,
- nie pozostawiaj uchylonych lub otwartych okien, kiedy wychodzisz z domu,
- zamykaj drzwi wejściowe, nawet jeśli jesteś w domu,
- nie chowaj kluczy do domu pod wycieraczką, doniczką czy za skrzynką na parapiecie.



NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

Smak Regionu®
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie

*Pięknych i niezapomnianych
Świąt Bożego Narodzenia
dużo zdrowia, uśmiechu i miłości
życzą pracownicy oraz właściciele*

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
10:00–22:00**

Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

www.smakregionu.com

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
śluby - wesela - wesela - wesela - wesela - wesela - wesela

OGRÓDEK LETNI
4 placówki zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
Kuchnia regionalna smaku polski

SPEŁNIJ MARZENIA Z KREDYTEM SUPER OKAZJA

Bank Spółdzielczy w Pawłowicach

Banku Spółdzielczego w Pawłowicach

GWARANTUJEMY NAJTAŃSZY KREDYT NA RYNKU

OFERUJEMY:

- 0 zł za rozpatrzenie wniosku
- 0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu
- szybką decyzję kredytową
- minimum formalności
- niższą prowizję dla posiadaczy rachunku w BS Pawłowice

WEŹ KREDYT! OTWÓRZ RACHUNEK ROR - NIE BĘDZIEŚ PŁACIĆ PROWIZJI za jego prowadzenie w całym okresie kredytowania

Centrala Pawłowice
ul. Zjednoczenia 62b
tel. 32-4721924

Punkt Kasowy Pielgrzymowice
ul. Gólszowska 4
tel. 32-4729401

Punkt Kasowy Pawłowice
ul. Górnicza Pawilon XV
tel. 32-4722972

Punkt Kasowy Warszawa
ul. Pacyńskiego 5
tel. 32-4483560

Punkt Kasowy Studzionka
ul. Powstańców Śląskich 3
tel. 32-4483108

KRÖL HODOWLA I SPRZEDAŻ RYB
PIELGRZYMOWICE, UL. JASNA 7-10

ŻYWE ŚWIEŻE WĘDZONE

KARP
tel: 502 346 700, 32 472 31 92
e-mail: tomek@karp.pl

SUM AFRYKAŃSKI
tel: 502 316 708, 32 472 31 94
e-mail: marek@pielgrzymowice.pl

W CZWARTKI NA TARGU W PAWŁOWICACH. NA MIEJSCU W PIELGRZYMOWICACH NAJTANIEJ. ZAPRASZAMY!

ANGELINA
Mobilny fryzjer

- strzyżenie: damskie, męskie
- balayage/pasemka
- fryzury okolicznościowe
- modelowanie, trwała ondulacja
- zabiegi regeneracyjne włosów
- manicure, pedicure
- depilacja woskiem
- henna rzęs, regulacja brwi

Angelika Szmidt
TEL. 570 688 760

ORTO DENT
Grupa Praktyka Stomatologiczna

GABINET STOMATOLOGICZNY
Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

STOMATOLOGIA ORTODONCJA PROTETYKA

Tel. 0 534 11 77 11

PAWŁOWICE - PNIÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)

Intermarché SUPER
Pawłowice Świerczewskiego 59a

Wszystkim Klientom,
Współpracownikom i Przyjaciółom
życzymy pełnych miłości i spokoju
Świąt Bożego Narodzenia.
Niech Nowy Rok przyniesie Państwu
tę odrobinę szczęścia, która sprawi,
że wszystkie podjęte działania
zakończą się sukcesem.

Intermarché Pawłowice



Święty Mikołaj rozdawał prezenty

W ostatnich dniach święty Mikołaj miał wyjątkowo dużo zajęć. Odwiedzał przedszkola, szkoły, instytucje i nasze domy, by obdarować wszystkich podarkami. Zawitał także m.in. do Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu.

Czekały tam na niego z utęsknieniem dzieci. Wiele z nich zastanawiało się, czy aby na pewno święty Mikołaj będzie mógł tutaj dojechać. Z powodu braku śniegu ich pytania nie były bezzasadne, bo Mikołaj podróżuje przecież na saniami. Dzieci poprosiły o pomoc wróżki, a te pomogły im wyczarować śnieg. Dzięki zręcznym dziecięcym rączkom, które sprawnie darły kartki papieru, sala Domu Kultury w kilka

minut pokryła się białym puchem.

Na spotkanie ze świętym przybyło wiele dzieci, które witały go już od samego wejścia. Następnie przyszedł czas na piosenki oraz obdarowanie prezentami najmłodszych i tych nieco starszych. Opuszczając gościnne progi Domu Kultury, Mikołaj obiecał wszystkim, że wróci za rok i również przywiezie pełny worek niespodzianek. bs



Uroczysta akademія barbórkowa w wykonaniu uczniów SP nr 1 w Pawłowicach wzruszyła górników. Ojcowie i dziadkowie, pracujący w kopalniach obejrżeli program artystyczny w wykonaniu swoich dzieci i wnuków. Uroczystość ta już na stałe wpisała się w kalendarz wydarzeń szkoły.

Wiele uśmiechów, gromkie brawa i poczucie dumy – takie reakcje wśród widzów wzbudziły artyści z pawłowickiej „Jedynki”. Uczniowie od kilku tygodni przygotowywali swój występ. Odśpiewali hymn górniczy, tańczyli, recytowali wiersze, składali życzenia. Na scenie jako pierwszy zaprezentował się Zespół Regionalny „Pawłowice”, prezentując wiązkę znanych górniczych pieśni.

O wartości ciężkiej pracy na dole mówili również uczniowie deklamując wiersze i śpiewając śląskie piosenki. Były kolorowe stroje, mundury górnicze i czapki z pióropuszymi. Tatusiowie pękali z dumy. Z przyjemnością i wzruszeniem obejrżeli program artystyczny, przygotowany w gwarze śląskiej, zwłaszcza,

że w końcowej części był on bardzo zabawny. Śmiechu dostarczył Kabaret Najmłodszych Panów. Grupa brawurowo przerobiła skecz Kabaretu Młodych Panów pt. „Kopalnia”, rozśmieszając wszystkich historią o nowicjuszu zaczynającym pracę na kopalni. Przekonał się, że praca na dole nie należy do łatwych, zwłaszcza kiedy jest się nowym. Starsi koledzy nieustannie robią sobie żarty, a w tunelach grasuje skarbnik, któremu brakuje pieniędzy na książki. Kabaret tworzą: Marek Krosny, Sebastian Domin, Daniel Lazar, Michał Staniek i Wojciech Śmieja.

Jak to na górniczej akademii, grała orkiestra górnicza, były życzenia i upominki. Goście zostali również zaproszeni na poczęstunek. bs



Prezent za piękny występ wręczył wójt Franciszek Dziendziel.



Spektakl w wykonaniu uczniów.



Koncert orkiestry górniczej to stały punkt akademii.



Kabaret Najmłodszych Panów był świetny!

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1750 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

Racje
gminne